

Resource: Translation Questions (unfoldWord)

unfoldWord® Translation Questions © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license. unfoldingWord® Translation Questions has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عَرَبِيٌّ), French (Français), Hindi (हिन्दी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Questions © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

Translation Questions (unfoldingWord)

1JN

१ यूहन्ना 1:1, १ यूहन्ना 1:2, १ यूहन्ना 1:3, १ यूहन्ना 1:3 (#2), १ यूहन्ना 1:5, १ यूहन्ना 1:6, १ यूहन्ना 1:7, १ यूहन्ना 1:8, १ यूहन्ना 1:9, १ यूहन्ना 2:2, १ यूहन्ना 2:3, १ यूहन्ना 2:4, १ यूहन्ना 2:6, १ यूहन्ना 2:9, १ यूहन्ना 2:11, १ यूहन्ना 2:12, १ यूहन्ना 2:15, १ यूहन्ना 2:16, १ यूहन्ना 2:18, १ यूहन्ना 2:18 (#2), १ यूहन्ना 2:22, १ यूहन्ना 2:23, १ यूहन्ना 2:24, १ यूहन्ना 2:25, १ यूहन्ना 2:28, १ यूहन्ना 3:1, १ यूहन्ना 3:2, १ यूहन्ना 3:3, १ यूहन्ना 3:5, १ यूहन्ना 3:6, १ यूहन्ना 3:8, १ यूहन्ना 3:9, १ यूहन्ना 3:10, १ यूहन्ना 3:11, १ यूहन्ना 3:12, १ यूहन्ना 3:13, १ यूहन्ना 3:14, १ यूहन्ना 3:16, १ यूहन्ना 3:17, १ यूहन्ना 3:18, १ यूहन्ना 3:18 (#2), १ यूहन्ना 3:21, १ यूहन्ना 3:23, १ यूहन्ना 3:24, १ यूहन्ना 4:1, १ यूहन्ना 4:2, १ यूहन्ना 4:3, १ यूहन्ना 4:4, १ यूहन्ना 4:7, १ यूहन्ना 4:8, १ यूहन्ना 4:9, १ यूहन्ना 4:9 (#2), १ यूहन्ना 4:15, १ यूहन्ना 4:17, १ यूहन्ना 4:19, १ यूहन्ना 4:20, १ यूहन्ना 4:21, १ यूहन्ना 5:3, १ यूहन्ना 5:4, १ यूहन्ना 5:6, १ यूहन्ना 5:8, १ यूहन्ना 5:10, १ यूहन्ना 5:11, १ यूहन्ना 5:14, १ यूहन्ना 5:16, १ यूहन्ना 5:17, १ यूहन्ना 5:19, १ यूहन्ना 5:20, १ यूहन्ना 5:21

१ यूहन्ना 1:1

यूहन्नालाई जीवनको वचनको बारेमा के थाहा थियो?
यूहन्नाले जीवनको वचन सुनेका, देखेका, मनन गरेका र सम्हालेका थिए।

१ यूहन्ना 1:2

यूहन्नामा प्रकट हुनु अघि अनन्त जीवन कहाँ थियो?
अनन्त जीवन यूहन्नामा प्रकट हुनु अघि पितासँग थियो।

१ यूहन्ना 1:3

यूहन्नाले आफूले देखेका र सुनेका कुराहरू किन घोषणा गरिरहेका छन्?
यूहन्नाले आफूले देखेका र सुनेका कुराहरू घोषणा गर्दैछन् ताकि अरूले पनि उनीसँग सङ्गति गर्न सकून।

१ यूहन्ना 1:3 (#2)

यूहन्नाको पहिले नै कोसँग सङ्गति छ?
यूहन्नासँग पहिले नै पिता र उहाँको पुत्र, येशू ख्रीष्टसँग सङ्गति छ।

१ यूहन्ना 1:5

यूहन्नाले आप्ना पाठकहरूलाई घोषणा गरिरहेकोभएको परमेश्वरको सन्देश के हो?
यूहन्नाले परमेश्वर ज्योति हुनुहुन्छ र उहाँमा कुनै पनि अन्धकार छैन भनी सन्देश घोषणा गर्दैछन्।

१ यूहन्ना 1:6

परमेश्वरसँग सङ्गति छ भन्ने तर अन्धकारमा हिँड्ने व्यक्तिको बारेमा यूहन्नाले के भन्छन्?
यूहन्ना भन्छन् कि यस्तो व्यक्ति झूटी हो र सत्य व्यवहार गर्दैन।

१ यूहन्ना 1:7

ज्योतिमा हिँड्नेहरूका सबै पापहरू केले शुद्ध पार्छ?
येशूको रगतले तिनीहरूलाई सबै पापबाट शुद्ध पार्छ।

१ यूहन्ना 1:8

यदि हामीमा पाप छैन भनी हामी भन्छौं भने हामी आफैलाई के गाउँ?
यदि हामीमा पाप छैन भनी भन्छौं भने, हामी आफैलाई धोका दिन्छौं र सत्यता हामीमा हुँदैन।

१ यूहन्ना 1:9

आपना पापहरू स्वीकार गर्नेहरूलाई परमेश्वरले के गर्नुहुन्छ?

आपना पापहरू स्वीकार गर्नेहरूका लागि, परमेश्वरले तिनीहरूका पापहरू क्षमा गर्नुहुनेछ र तिनीहरूलाई सबै अधर्मबाट शुद्ध पार्नुहुनेछ।

१ यूहन्ना 2:2

येशू ख्रीष्ट कसको लागि तिनीहरूको पापको प्रायश्चित हुनुहुन्छ?

येशू ख्रीष्ट सारा संसारको पापको लागि प्रायश्चित हुनुहुन्छ।

१ यूहन्ना 2:3

हामीले येशू ख्रीष्टलाई चिनेका छौं भनेर कसरी थाहा पाउछौं?

यदि हामीले उहाँका आज्ञाहरू पालन गर्छौं भने हामीले उहाँलाई चिनेका छौं भनी हामी जान्दछौं।

१ यूहन्ना 2:4

कुस्तो प्रकारको व्यक्तिले भन्छ कि उसले परमेश्वरलाई चिन्छ, तर परमेश्वरको आज्ञाहरू पालन गर्दैन?

झूटो बोल्नेले परमेश्वरलाई चिन्छु भन्छ, तर परमेश्वरको आज्ञा पालन गर्दैन।

१ यूहन्ना 2:6

यदि कसैले ऊ ख्रीष्टमा रहन्छ भनी भन्छ भने उसले कसरी हिँड्नुपर्छ?

जसरी येशू ख्रीष्ट हिँड्नुभयो त्यसरी नै ऊ हिँड्नुपर्छ।

१ यूहन्ना 2:9

आफू ज्योतिमा छु भनी भाइलाई घृणा गर्ने व्यक्तिको आत्मिक अवस्था कस्तो हुन्छ?

म उज्यालोमा छु भनी कोही भन्छ, तर आपनो भाइलाई घृणा गर्छ, त्यो अन्धकारमा छ।

१ यूहन्ना 2:11

आपनो भाइलाई घृणा गर्ने व्यक्तिको आत्मिक अवस्था कस्तो हुन्छ?

जसले आपनो भाइलाई घृणा गर्छ त्यो मानिस अन्धकारमा छ र अन्धकारमा हिँड्छ।

१ यूहन्ना 2:12

किन परमेश्वरले विश्वासीहरूको पाप क्षमा गर्नुहुन्छ?

परमेश्वरले आपनो नाउँको कारणले विश्वासीहरूको पाप क्षमा गर्नुहुन्छ।

१ यूहन्ना 2:15

संसारका चीजहरूप्रति विश्वासीको दृष्टिकोण कस्तो हुनुपर्छ?

एक विश्वासीले संसार र संसारका चीजहरूलाई प्रेम गर्नु हुँदैन।

१ यूहन्ना 2:16

पिताबाट नभई संसारबाट आउने तीनवटा कुराहरू के- के हुन्?

शरीरको अभिलाषा, आँखाको अभिलाषा, र जीवनको शेखी संसारबाट हो, पिताबाट होइन।

१ यूहन्ना 2:18

हामीलाई ख्रीष्ट विरोधी बारे के थाहा छ?

हामीलाई थाहा छ कि त्यो आउँदै छ।

१ यूहन्ना 2:18 (#2)

यो आखिरी घडी हो भनेर हामीले कसरी थाहा पाउने?

हामीलाई थाहा छ यो अन्तिम घडी हो किनभने धेरै ख्रीष्ट विरोधीहरू आएका छन्।

१ यूहन्ना 2:22

हामीले ख्रीष्ट विरोधीलाई कसरी चिन्न सक्छौं?

ख्रीष्ट विरोधीले पिता र पुत्रलाई अस्वीकार गर्नेछ।

१ यूहन्ना 2:23

के कसैले पुत्रलाई अस्वीकार गरेर पनि पितामा छ?
होइन, पुत्रलाई अस्वीकार गर्ने पितामा हुन सक्दैन।

१ यूहन्ना 2:24

पुत्र र पितामा रहन विश्वासीहरूले के गर्नुपर्छ?
तिनीहरूले सुरुदेखि सुनेका कुराहरूमा रहिरहनुपर्छ।

१ यूहन्ना 2:25

परमेश्वरले विश्वासीहरूलाई के प्रतिज्ञा गर्नुभएको छ?
परमेश्वरले विश्वासीहरूलाई अनन्त जीवनको प्रतिज्ञा
गर्नुभएको छ।

१ यूहन्ना 2:28

यदि हामी उहाँमा रहयौँ भने ख्रीष्ट प्रकट हुनुहुँदा हामीले
कस्तो मनोवृति गर्नेछौँ?
यदि हामी उहाँमा रहयौँ भने, हामीमा साहस हुनेछ र ख्रीष्ट
देखा पर्दा शर्ममा पर्नेछैनौँ।

१ यूहन्ना 3:1

पिताले विश्वासीहरूलाई कसरी आफ्नो प्रेम व्यक्त
गर्नुभएको छ?
उहाँले तिनीहरूलाई परमेश्वरका सन्तान भनिन सम्भव
बनाउनुभएको छ।

१ यूहन्ना 3:2

ख्रीष्ट प्रकट हुनुहुँदा विश्वासीहरूलाई के हुनेछ?
जब ख्रीष्ट प्रकट हुनुहुँच, विश्वासीहरू ख्रीष्ट जस्तै हुनेछन्
किनभने तिनीहरूले उहाँलाई उहाँ जस्तै देख्नेछन्।

१ यूहन्ना 3:3

ख्रीष्टमा आशा राख्ने प्रत्येक विश्वासीले आफ्नो बारेमा
कस्तो कदम चाल्नुपर्छ?
ख्रीष्टमा आशा गर्ने हरेक विश्वासीले आफूलाई शुद्ध गर्नुपर्छ।

१ यूहन्ना 3:5

ख्रीष्ट आफैमा के छैन?
ख्रीष्ट आफैमा कुनै पाप छैन।

१ यूहन्ना 3:6

यदि एक व्यक्तिले पाप गरिरहन्छ भने, यसले हामीलाई
परमेश्वरसँगको सम्बन्धको बारेमा के बताउँछ?
यसले हामीलाई बताउँछ कि तिनीहरूले न त ख्रीष्टलाई
देखेका छन्, न त उहाँलाई चिनेका छन्।

१ यूहन्ना 3:8

कुन कारणले परमेश्वरको पुत्र प्रकट हुनुभएको थियो?
दियाबलसको कामहरू नष्ट गर्नको लागि परमेश्वरको पुत्र
प्रकट हुनुभएको थियो।

१ यूहन्ना 3:9

परमेश्वरबाट जन्मेको मानिसले किन पाप गरिरहन
सक्दैन?
उसले पाप गर्न जारी राख्न सक्दैन किनभने परमेश्वरको बीउ
उसमा रहन्छ।

१ यूहन्ना 3:10

दियाबलसका पुत्रहरू कसरी प्रकट हुन्छन्?
दियाबलसका छोराछोरीहरू स्पष्ट छन् किनभने तिनीहरू
धार्मिकतामा चल्दैनन् र तिनीहरूले आफ्नो भाइलाई प्रेम
गर्दैनन्।

१ यूहन्ना 3:11

हामीले सुरुदेखि नै सुनेको सन्देश के हो?

सन्देश हामीले एकअर्कालाई प्रेम गर्नुपर्छ भन्ने हो।

१ यूहन्ना 3:12

आफू दुष्टबाट आएको भनेर कयिनले कसरी देखाए?
कयिनले आफ्नो भाइको हत्या गरेर आफू दुष्टबाट आएको
देखाए।

१ यूहन्ना 3:13

विश्वासीहरूलाई के कुरामा अचम्म नमान्तु भनी
यूहन्नाले भन्छन्?

यूहन्ना भन्छन् कि विश्वासीहरू संसारले तिनीहरूलाई घृणा
गर्ने कुरामा अचम्म मान्नु हुँदैन।

१ यूहन्ना 3:14

हामी मृत्युबाट जीवनमा सरेका छौं भनी कस्तो
मनोवृत्तिले देखाउँछ?

हामीलाई थाहा छ कि हामी मृत्युबाट जीवनमा सरेका छौं
किनभने हामी भाइहरूलाई प्रेम गर्छौं।

१ यूहन्ना 3:16

हामीले प्रेमलाई कसरी चिनेका छौं?

हामीले प्रेमलाई चिनेका छौं किनभने ख्रीष्टले हाम्रो लागि
आफ्नो जीवन अर्पण गर्नुभयो।

१ यूहन्ना 3:17

कुनै व्यक्तिमा परमेश्वरको प्रेम छैन भनी के कुराले
सकेत गर्छ?

जब कुनै धनी व्यक्तिले आफ्नो दाजुभाइलाई खाँचोमा परेको
देख्छ तर उसलाई सहयोग गर्दैन, त्यो व्यक्तिमा परमेश्वरको
प्रेम रहेदैन।

१ यूहन्ना 3:18

हाम्रो लागि प्रेम गर्न अपर्याप्त दुई तरिकाहरू के हुन्?
हाम्रो लागि शब्द वा जिब्रोमा मात्र प्रेम गर्न पर्याप्त छैन।

१ यूहन्ना 3:18 (#2)

हामीले प्रेम गर्नुपर्ने दुइटा तरिका के हो?

हामीले व्यवहारमा र सत्यमा प्रेम गर्नुपर्छ।

१ यूहन्ना 3:21

यदि हाम्रो हृदयले हामीलाई दोषी ठहराउँदैन भने
हामीसँग के छ?

यदि हाम्रो हृदयले हामीलाई दोषी ठहराउँदैन भने, हामी
परमेश्वरमा भरोसा राख्छौं।

१ यूहन्ना 3:23

परमेश्वरले हामीलाई दिनुभएको आज्ञा के हो?

परमेश्वरको आज्ञा यो हो कि हामीले उहाँको पुत्र येशु
ख्रीष्टको नाममा विश्वास गर्नुपर्छ र एकअर्कालाई प्रेम
गर्नुपर्छ।

१ यूहन्ना 3:24

विश्वासीहरूले कसरी थाहा पाउँछन् कि परमेश्वर
तिनीहरूमा रहनुहुन्छ?

परमेश्वरले विश्वासीहरूलाई पवित्र आत्मा दिनुभएको छ
ताकि उनीहरूलाई थाहा होस् कि परमेश्वर तिनीहरूमा
रहनुहुन्छ।

१ यूहन्ना 4:1

विश्वासीहरूले किन जुनसुकै आत्मालाई विश्वास गर्नु
हुँदैन?

तिनीहरूले जुनसुकै आत्मालाई विश्वास गर्नु हुँदैन किनभने
त्यहाँ धेरै झूटा अगमवक्ताहरू संसारमा बाहिर गएका छन्।

१ यूहन्ना 4:2

तपाईंले परमेश्वरको आत्मालाई कसरी जान्न
सक्नुहुन्छ?

येशु ख्रीष्ट शरीरमा आउनुभएको हो भनी स्वीकार गर्ने हरेक
आत्मा परमेश्वरबाट हो।

१ यूहन्ना 4:3

कुन आत्माले येशू ख्रीष्ट शरीरमा आउनुभएको हो भनेर स्वीकार गर्दैन?

ख्रीष्ट विरोधीको आत्माले येशू ख्रीष्ट शरीरमा आउनुभएको हो भनेर स्वीकार गर्दैन।

१ यूहन्ना 4:4

विश्वासीहरूले परमेश्वरबाट नभएका आत्माहरूमाथि कसरी विजय पाउन सक्छन्?

हामी तिनीहरूमाथि विजय पाउन सक्छौं किनभने हामी भित्रको आत्मा संसारमा भएको भन्दा महान् हुनुहुन्छ।

१ यूहन्ना 4:7

विश्वासीहरूले किन एकअर्कालाई प्रेम गर्नुपर्छ?

विश्वासीहरूले एकअर्कालाई प्रेम गर्नुपर्छ किनभने प्रेम परमेश्वरबाट हो, र परमेश्वरबाट जन्मेकोले प्रेम गर्नुहुन्छ।

१ यूहन्ना 4:8

प्रेम नगर्नेले परमेश्वरलाई चिनेको छैन भनेर कसरी देखाउँछ?

परमेश्वरलाई चिन्ने मानिसहरूले प्रेम गर्छन् किनभने परमेश्वर प्रेम हुनुहुन्छ।

१ यूहन्ना 4:9

परमेश्वरले हामीप्रतिको आफ्नो प्रेम कसरी प्रकट गर्नुभयो?

परमेश्वरले आफ्नो एकमात्र पुत्रलाई संसारमा पठाएर हाम्रो लागि आफ्नो प्रेम प्रकट गर्नुभयो।

१ यूहन्ना 4:9 (#2)

पिताले आफ्नो पुत्रलाई कुन उद्देश्यले पठाउनुभयो?

पिताले आफ्नो पुत्रलाई पठाउनुभयो ताकि हामी उहाँद्वारा बाँच्न सकौँ।

१ यूहन्ना 4:15

यदि परमेश्वर एक व्यक्तिमा रहनुहुन्छ र ऊ परमेश्वरमा रहन्छ भने, त्यो व्यक्तिले येशूको बारेमा के स्वीकार गर्छ?

जो व्यक्ति परमेश्वरमा रहन्छ उसले स्वीकार गर्दैछ कि येशू परमेश्वरको पुत्र हुनुहुन्छ।

१ यूहन्ना 4:17

न्यायको दिनमा परमेश्वरको प्रेमले हामीलाई कस्तो मनोवृत्ति दिनेछ?

परमेश्वरको प्रेमले हामीलाई न्यायको दिनमा भरोसा दिलाउनेछ।

१ यूहन्ना 4:19

हामी कसरी प्रेम गर्न सक्छौं?

हामी प्रेम गर्छौं किनभने परमेश्वरले पहिले हामीलाई प्रेम गर्नुभयो।

१ यूहन्ना 4:20

यदि कसैले आफ्नो भाइलाई घृणा गर्छ भने, उसको परमेश्वरसँग के सम्बन्ध छ?

आफ्नो भाइलाई घृणा गर्ने मानिसले परमेश्वरलाई प्रेम गर्न सक्दैन।

१ यूहन्ना 4:21

परमेश्वरलाई प्रेम गर्नेले आफ्नो भाइलाई कस्तो व्यवहार गर्नुपर्छ?

परमेश्वरलाई प्रेम गर्नेले आफ्नो भाइलाई पनि प्रेम गर्नुपर्छ।

१ यूहन्ना 5:3

हामी परमेश्वरलाई प्रेम गर्छौं भनेर कसरी देखाउन सक्छौं?

हामीले उहाँका आज्ञाहरू पालन गर्दा हामी परमेश्वरलाई प्रेम गर्छौं भनेर देखाउँछौं।

१ यूहन्ना 5:4

संसारलाई जितेको विजय के हो?
संसारलाई जितेको विजय विश्वास हो।

१ यूहन्ना 5:6

येशू ख्रीष्ट कुन दुई कुराद्वारा आउनुभयो?
येशू ख्रीष्ट पानी र रगतद्वारा आउनुभयो।

१ यूहन्ना 5:8

येशू ख्रीष्टको बारेमा कुन तीनवटा कुराहरूले गवाही दिन्छन्?

परित्र आत्मा, पानी र रगत सबैले येशू ख्रीष्टको बारेमा गवाही दिन्छन्।

१ यूहन्ना 5:10

यदि कसैले परमेश्वरको पुत्रको बारेमा गवाहीलाई विश्वास गर्दैन भने, तिनीहरूले परमेश्वरलाई के बनाउँछन्?

परमेश्वरको पुत्रको गवाहीमा विश्वास नगर्ने जो कोहीले परमेश्वरलाई झूटो बनाउँछ।

१ यूहन्ना 5:11

परमेश्वरले हामीलाई उहाँको पुत्रमा के दिनुभएको छ?
परमेश्वरले हामीलाई उहाँको पुत्रमा अनन्त जीवन दिनुभएको छ।

१ यूहन्ना 5:14

विश्वासीहरूलाई परमेश्वरको अगाडि कस्तो भरोसा छ?

विश्वासीहरूलाई विश्वास छ कि यदि तिनीहरूले परमेश्वरको इच्छा अनुसार केहि माघ्न भने, उहाँले तिनीहरूलाई सुन्नुहुन्छ।

१ यूहन्ना 5:16

आफ्नो भाइले मृत्युमा पुन्याउने पाप गरेको देख्दा विश्वासीले के गर्नुपर्छ?

एक विश्वासी जसले आफ्नो भाइलाई मृत्युमा पुन्याउने पाप गरेको देख्दा उसले परमेश्वरले उसको भाइलाई जीवन देउन् भनेर प्रार्थना गर्नुपर्छ्।

१ यूहन्ना 5:17

सबै अधर्म के हो?

सबै अधर्म पाप हो।

१ यूहन्ना 5:19

सारा संसार कहाँ छ?

सारा संसार दुष्टतामा छ।

१ यूहन्ना 5:20

परमेश्वरको पुत्रले हामीलाई दिनुभएको समझको परिणाम के हो?

परमेश्वरको पुत्रले हामीलाई दिनुभएको समझको कारणले, हामीले सत्यतालाई चिन्न सक्छौं।

१ यूहन्ना 5:21

विश्वासीहरूले आफूलाई केबाट जोगाउनुपर्छ?

विश्वासीहरूले आफूलाई मूर्तिहरूबाट जोगाउनुपर्छ।